



**CERTYFIKAT ZMIANY ZAKRESU UZNANIA**  
*CERTIFICATE OF AMENDMENT OF THE SCOPE OF RECOGNITION*

**STUDIUM DOSKONALENIA KADR OFICERSKICH AKADEMII MORSKIEJ  
W SZCZECINIE**  
**ul. Wały Chrobrego 1-2, 70-500 Szczecin**

**wydany przez**  
*issued by*

**Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej**

Na podstawie art. 75 ust. 8 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie morskim (Dz. U. z 2016 r. poz. 281) przyznaję uprawnienia do szkolenia w zakresie określonym w załączniku do niniejszego certyfikatu.

*Under the provisions of Article 75.8 of the Act of 18 August 2011 on Maritime Safety (Journal of Laws from 2016, item 281.) recognition is granted to conduct training within the scope specified in the Annex to this Certificate.*

Audyt dla zmiany zakresu uznania przeprowadzono w dniu 5 kwietnia 2017 r.

*The verification audit took place on 5<sup>th</sup> April 2017*

Certyfikat jest ważny od dnia 18 maja 2017 r. do dnia 30 września 2019 r.

*This Certificate is valid from 18<sup>th</sup> May 2017 until 30<sup>th</sup> September 2019*

w połączeniu z Certyfikatem uznania nr 13/2016 wydanym przez Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej

*in connection with the applicable Certificate of Recognition No. 13/2016 issued by the Ministry of Maritime Economy and Inland Navigation*

18.05.2017

.....  
(data wydania/date of issue)



Z upoważnienia Ministra

*Anna Moskwa*  
.....  
Podsekretarz Stanu  
(minister właściwy do spraw gospodarki morskiej/  
*minister competent for maritime economy*)

Załącznik:  
*Annex*

1. Zakres(y) działalności szkoleniowych  
*Scope of training activities*

Certyfikat zmiany zakresu uznania nr 3/2017  
*Certificate of amendment of the scope Recognition No. 3/2017*

**ZAŁĄCZNIK NR 1 DO CERTYFIKATU ZMIANY ZAKRESU UZNANIA NR 3/2017**  
*ANNEX NO. 1 TO CERTIFICATE OF AMENDMENT OF THE SCOPE OF RECOGNITION NO. 3/2017*

**ZAKRES DZIAŁALNOŚCI SZKOLENIOWEJ**  
*SCOPE OF TRAINING ACTIVITIES*

**PROWADZONEJ PRZEZ**  
*CONDUCTED BY*

**STUDIUM DOSKONALENIA KADR OFICERSKICH AKADEMII MORSKIEJ  
W SZCZECINIE,  
ul. Wały Chrobrego 1-2, 70-500 Szczecin**

<b>Lp.</b> <i>No</i>	<b>Rodzaj szkolenia</b> <i>Type of training</i>	<b>Okres obowiązywania</b> <i>Period of validity</i>	<b>Nazwa szkolenia</b> <b>(Zakres uznania morskiej jednostki edukacyjnej)*)</b> <i>Course (scope of recognition of the Maritime Education Unit)</i>
1.	Przeszkolenie specjalistyczne	od 18.05.2017 do 30.09.2019	w zakresie manewrowania dużymi statkami i statkami o nietypowych charakterystykach manewrowych
2.	Szkolenie dla pracowników sektora gospodarki morskiej innych niż marynarze	od 02.03.2016 do 30.09.2019	dydaktyczne dla instruktorów

Objaśnienia:

\*) W przypadku szkoleń prowadzonych w języku angielskim odpowiednią informację wpisuje się w zakres uznania.

*In case of courses conducted in the English language relevant information should be included.*

18.05.2017

.....  
(data wydania/date of issue)

Z upoważnienia Ministra  
*Anna Moskwa*  
.....  
(minister właściwy do spraw gospodarki morskiej/  
*minister competent for maritime economy*)